

Mélanges Pierre Maraval

Après plus de 30 ans d'enseignement universitaire sur la littérature chrétienne et l'histoire religieuse de l'Antiquité tardive, à Strasbourg puis à la Sorbonne, Pierre Maraval a pris sa retraite. Pour célébrer son 70^e anniversaire, ses collègues et ses anciens élèves ont souhaité lui dédier un volume de mélanges dans la collection des *Monographies de Travaux et Mémoires*, qui rassemble des contributions de ses collègues et amis sur un sujet qui lui tenait à cœur : les pèlerinages et les lieux saints.

Pour associer à cet hommage tous ceux qui le souhaitent, nous constituons une *tabula gratulatoria* et proposons ce volume de Mélanges en souscription à un prix spécial de 22 euros + un forfait de 6 euros de frais de port (prix public : 30 euros plus port). Vous pouvez commander au même prix réduit, sans frais de port supplémentaires, les autres volumes parus dans la série des *Monographies* (voir le bon de commande ci-joint).

Pour que votre nom puisse figurer sur la *tabula*, nous vous prions de faire parvenir le bulletin de souscription ci-joint par courrier à l'ACHCByz, 52 rue du Cardinal Lemoine 75005 Paris, France, et de confirmer par mail (achcbyz@college-de-france.fr), avant le 15/07/2006.

Le paiement peut être effectué soit par un chèque en euros sur un compte en France à l'ordre de l'ACHCByz qui édite le volume, soit par un virement bancaire à l'ordre de l'ACHCByz (IBAN ci-joint sur le formulaire de souscription), net de frais pour le bénéficiaire.

Le 21^e Congrès International des Études byzantines à Londres du 20 au 26 août nous permet d'offrir aux souscripteurs la possibilité de réserver un exemplaire dès maintenant (et donc de figurer sur la *tabula gratulatoria*), et de venir le retirer au stand de vente de livres du Comité français des études byzantines au Congrès, contre paiement sans frais de port, soit 22 euros (soit 15 livres sterling)

En vous remerciant par avance de votre contribution.

B. Caseau J.-C. Cheynet V. Déroche J.-M. Salamito

Mélanges P. Maraval – Table des matières

Introduction	
Abréviations	
Bibliographie	
J. M. AUWERS, Pèlerinage au cœur de soi-même ou Variations patristiques sur « Connais-toi toi-même »	
J. BEAUCAMP, Saint-Michel de Sôsthénion ou Les Argonautes et l'archange	
Ph. BERNARD, <i>Contestatio / contestata - immolatio missae – praefatio</i> : les noms latins de la préface eucharistique en Gaule tardo-antique et carolingienne	
J. BOUFFARTIGUE, Les villes saintes dans la vision religieuse de l'empereur Julien	
B. CASEAU, J.-Cl. CHEYNET, Champ de bataille et sacralité à Byzance : la communion du soldat	
M.-H. CONGOURDEAU, La terre sainte au XIV ^e siècle : <i>La Vie de Sabas de Vatopédi</i> par Philothée Kokkinos	
M. DEBIÉ, Les sources de Théodoret pour le siège de Nisibe par les Perses en 337-338 et la place des versions syriaques	
V. DÉROCHE, Vraiment anagyres ? Don et contredon dans les recueils de miracles proto-byzantins	
M. DULAËY, « Venez, montons à la montagne du seigneur. » Is 2, 2-6 (Mi 4, 1-3) dans l'exégèse paléochrétienne	
C. et A. FAIVRE, Le voyage d'Ignace de Troas à Néapolis. Décryptage d'un départ précipité à la lumière de la <i>gnômè</i> de Dieu	
B. FLUSIN (titre à préciser)	
G. FRANK, <i>Loca Sancta</i> . Souvenirs and the Art of Memory	
D. FRANKFURTER, Pèlerinages et Lieux saints dans l'Égypte de l'Antiquité tardive	
P. HENRIET, Oviedo, Jérusalem hispanique au XII ^e siècle. Le récit de la translation de l' <i>arca sancta</i> selon l'évêque Pélage d'Oviedo	
B. GAIN, « Nous cheminons sur la terre » : l'exégèse de 2 Co 5, 6 chez quelques Pères	
M. KAPLAN, Les saints en pèlerinage à l'époque proto-byzantine	
S. MÉTIVIER, Le culte de saint Hiérôn	
M. METZGER, Incidences de la Paix de l'Église sur les assemblées liturgiques	
S. MIMOUNI, La tradition de la succession « dynastique » de Jésus	
F. NUVOLONE, Les prodromes du voyage de Colomban : des « filidh » à l'Océan	
B. OUTTIER, Un nouveau fragment oncial inédit du <i>Lectionnaire</i> de Jérusalem en Géorgien	
A. PAPACONSTANTINO, Au-delà de l'hagiographie : réflexions sur les sources de l'histoire du culte des saints à Byzance	
J. PATRICH, The Transfer of Gifts in the Early Christian Churches of Palestine: archaeological and literary evidence for the evolution of the "Great Entrance"	
M. PERRIN, Légendier romain et rituel baptismal	
B. POUDERON, Pharos et Cumes : deux lieux de pèlerinage judéo-hellénistiques à l'époque de Constantin ? Enquête sur le témoignage de la <i>Cohortatio ad Graecos</i> restituée à Marcel d'Ancyre	
J.-M. PRIEUR, Les voyages de Théophile l'Indien selon l' <i>Histoire ecclésiastique</i> de Philostorge	
M. SAGHY, La notion du « lieu saint » dans les premières vies des saints	
H. SIVAN, Contesting Calendars: The 9 th of Av and the Feast of the Theotokos	
J. VERGER, L' <i>Itinerarium</i> de Pétrarque : voyage ou pèlerinage ?	
F. VINEL, En faveur du pèlerinage à Rome : le recours à l'autorité de saint Augustin dans la réponse de Dungall le Reclus à l' <i>Apologie</i> de Claude de Turin	
V. ZARINI, Un « Itinéraire de Tours à Jérusalem » (...et retour) chez un poète latin du V ^e siècle	

BON DE COMMANDE

à renvoyer à l'Association des Amis du Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance
52, rue du Cardinal Lemoine – 75005 Paris
Tél. 01 44 27 17 77 – Fax. 01 44 27 18 85 – E-mail : achcbyz@college-de-france.fr

	Prix unit.	Nb de volumes	Total
• <i>Mélanges Maraval</i> (Monographies 23)	22 E		
• A. Laniado - <i>Recherches sur les notables municipaux dans l'Empire protobyzantin</i> (Monographies 13)			
• <i>La pétition à Byzance</i> , éd. D. Feissel et J. Gascoü (Monographies 14)			
• <i>Recherches sur la Chronique de Jean Malalas I</i> , éd. J. Beaucamp et al. (Monographies 15)			
• C. Zuckerman, <i>Du village à l'Empire: autour du Registre fiscal d'Aphroditô (525/526)</i> (Monographies 16)			
• <i>Byzance et les reliques du Christ</i> , éd. J. Durand et B. Flusin (Monographies 17)			
• M. Loukaki, C. Jouanno, <i>Discours annuels en l'honneur du patriarche Georges Xiphilin</i> (Monographies 18)			
• Participation aux frais de port	6 E		6 E

Total :

Je règle :

- par chèque bancaire ou postal français joint, à l'ordre de *ACHCByz*
- par virement :

Code banque	Code guichet	N°Compte	Clé RIB :	Domiciliation
30002	00420	0000009504J	03	Paris Maubert Mutualité

IBAN	BIC
FR76 3000 2004 2000 0000 9504 J03	CRLYFRPP

Je demande l'envoi du volume par la poste à l'adresse suivante :



DERNIÈRES PUBLICATIONS DU CENTRE D'HISTOIRE ET CIVILISATION DE BYZANCE (COLLÈGE DE FRANCE – CNRS)

-
- Travaux et Mémoires du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance (ISSN 0577-1471) 14

Mélanges Gilbert Dagron

Le volume des Mélanges, dédié à Gilbert Dagron, membre de l'Institut, pour son 70^e anniversaire, comporte quarante-sept contributions, depuis l'Antiquité Tardive jusqu'aux derniers siècles de l'Empire byzantin. Il présente des textes inédits et des révisions de documents publiés, aussi bien que des études d'histoire politique, littéraire et religieuse de Byzance (consultez la table des matières sur notre site, <http://www.college-de-france.fr/chaieres/chaire23>).

Un ouvrage au format 18 x 24 cm, xxiii-644 p., relié pleine toile (1 800 g). 2002. ISBN 2-9519198-0-8. Prix 75 euros

-
- Travaux et Mémoires du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance (ISSN 0577-1471) 15

Mélanges Jean-Pierre Sodini

Le volume des Mélanges, dédié à Jean-Pierre Sodini, correspondant de l'Institut, pour son 65^e anniversaire, comporte quarante-sept contributions consacrées pour la plupart aux régions et aux sites explorés par le dédicataire. Il présente des études de différents types de matériel archéologique — sculpture, céramique et métal — ainsi que de quelques descriptions littéraires de monuments (consultez la table des matières sur notre site, <http://www.college-de-france.fr/chaieres/chaire23>).

Un ouvrage au format 18 x 24 cm, xxvi-725 p., relié pleine toile (1 900 g). 2005. ISBN 2-9519198-7-5. Prix 75 euros.

-
- Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance (ISSN 0751-0594) 13

Avshalom LANIADO, Recherches sur les notables municipaux dans l'Empire protobyzantin

La réorganisation de la fiscalité et de l'administration provinciale à l'époque tétrarchique puis la fondation de Constantinople impriment de profonds changements aux institutions municipales et à l'aristocratie provinciale, héritière des traditions d'autonomie locale. Cette évolution fait l'objet de la présente monographie. Prenant pour point de départ la législation impériale relative aux cités, l'auteur la confronte au témoignage des sources littéraires, épigraphiques et papyrologiques. Il retrace en détail la dernière étape de l'histoire des conseillers municipaux en même temps que leur remplacement par une nouvelle classe de notables. Les relevés prosopographiques et les index exhaustifs des matières et des sources transforment le livre en instrument de travail indispensable pour toute étude de l'histoire de la cité à l'Antiquité Tardive.

Un ouvrage au format 17,5 x 24 cm, xxxi-296 p., broché. 2002. ISBN 2-9519198-1-6. Prix 30 euros.

-
- Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance (ISSN 0751-0594) 14

La pétition à Byzance, édité par Denis FEISSEL et Jean GASCOU

De Rome à Byzance, qu'est devenue la pétition ? Y a-t-il une pétition proprement byzantine ? Ces questions, soulevées par différents travaux, n'avaient été traitées qu'en ordre dispersé. Rassemblant des historiens d'horizons variés, antiquisants et médiévistes, ce livre collectif confronte les recherches particulières et met en commun des perspectives. Deux grands domaines ordonnent l'ensemble : au niveau du pouvoir central, la pétition à l'empereur et, corrélativement, le rescrit impérial ; à l'échelon local, la masse des documents papyrologiques, seuls originaux conservés, dont l'inventaire critique complète le volume. Au total, s'ébauche une diplomatique de la pétition byzantine qui encourage d'une époque à l'autre, avec les précautions requises, la démarche comparative.

Un ouvrage au format 17,5 x 24 cm, 200 p., broché. 2004. ISBN 2-9519198-2-4. Prix 30 euros.

-
- Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance (ISSN 0751-0594) 15

Recherches sur la Chronique de Jean Malalas I, édité par Joëlle BEAUCAMP et al.

La Chronique universelle transmise sous le nom de Jean Malalas, la plus ancienne qui soit conservée en grec, embrasse l'histoire des hommes depuis la création du monde jusqu'au règne mémorable de Justinien. Récits bibliques,

mythes antiques, traditions hermétiques, légendes de fondation, descriptions de monuments, histoires des règnes y sont étroitement imbriqués. Pour rendre compte d'une telle richesse, il faut des compétences multiples : des historiens s'intéressant au monde classique ou à l'Antiquité tardive et des philologues, connaisseurs des langues classiques et orientales. Leurs contributions, rassemblées dans ce volume, ont pour thèmes le genèse du texte, qu'il s'agisse des récits des origines ou de l'histoire des temps chrétiens, et sa transmission dans les traditions grecque, slave, syrienne et latine.

Un ouvrage au format 17,5 x 24 cm, 203 p., broché. 2004. ISBN 2-9519198-3-2. Prix 30 euros.

-
- Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance (ISSN 0751-0594) 16

Constantin ZUCKERMAN, *Du village à l'Empire : autour du Registre fiscal d'Aphroditô (525/526)*

Le Registre fiscal du village d'Aphroditô en Basse-Thébaïde (525/526), édité ici, est un document des plus banals pour son époque mais aujourd'hui unique par son état de conservation et par le contexte documentaire nourri qui éclaire et enrichit ses données propres. Document comptable, le Registre fournit pour la première fois la clef des rapports réels entre les deux espèces, l'or et le cuivre, qui dominent la circulation monétaire dans l'Antiquité tardive. Une étude des salaires et des rations militaires en donne une image singulièrement concrète, quant aux modalités de paiement et aux quantités consommées par les soldats. Les données relatives à la fiscalité en blé inspirent une enquête sur l'approvisionnement de la capitale, Constantinople, et jettent une lumière inattendue sur le nombre de victimes de la grande peste de 542. Ce village égyptien reculé s'avère un échantillon fidèle de la société impériale, un microcosme où les problèmes parmi les plus débattus de l'histoire économique et sociale du Bas-Empire ont laissé leur empreinte et peut-être la clef de leur solution.

Un ouvrage au format 17,5 x 24 cm, 287 p., XX pl. hors-texte, broché. 2004. ISBN 2-9519198-4-0. Prix 30 euros.

-
- Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance (ISSN 0751-0594) 17

***Byzance et les reliques du Christ*, édité par Jannic DURAND et Bernard FLUSIN**

Au cours des siècles, les empereurs byzantins accumulent dans leur palais de Constantinople tout un trésor de reliques, en particulier celles du Christ : la Vraie Croix, la Couronne d'épines et les autres instruments de la Passion, mais aussi des reliques du Christ vivant, comme le *Mandylion* d'Édesse, portrait miraculeux de Jésus. Concentrées dans la chapelle palatine de Pharos, ces reliques sont un instrument politique et leur détention renforce la légitimité impériale. Elles suscitent la convoitise des Occidentaux qui, après la prise de Constantinople en 1204, s'en emparent : au milieu du XIII^e siècle, le roi de France saint Louis se procure les plus importantes et les dépose à la Sainte-Chapelle. Du Pharos à Paris, mais aussi à la chapelle de Versailles, les reliques du Christ connaissent ainsi une histoire spectaculaire, dont on pose ici les jalons.

Un ouvrage au format 17,5 x 24 cm, 258 p., nombreuses illustrations en noir et blanc et en couleur, broché. ISBN 2-9519198-5-9. Prix 30 euros.

-
- Monographies du Centre de recherche d'Histoire et Civilisation de Byzance (ISSN 0751-0594) 18

***Discours annuels en l'honneur du patriarche Georges Xiphilin*, éd. M. LOUKAKI, trad. C. JOUANNO**

Lors d'une cérémonie qui se tenait au patriarcat de Constantinople le samedi de Lazare, les étudiants en rhétorique, précédés du maïstôr des rhéteurs, montaient à la tribune pour faire l'éloge du patriarche en activité. Cinq discours en l'honneur du patriarche Georges Xiphilin (1191-1198), dus à la plume du maïstôr des rhéteurs Georges Tornikès le Jeune et de ses élèves Jean Phrangopoulos, Manuel Sarantènos et Constantin Stilbès, font l'objet du présent ouvrage. Leur édition commentée permet de comprendre comment un cercle étroit de lettrés travaillait pour rédiger de tels textes, puisant l'un chez l'autre des motifs, des expressions, des emprunts à la littérature antérieure. La lecture parallèle des cinq éloges autorise aussi une reconstitution plus détaillée de l'action de Georges Xiphilin au début de son patriarcat.

Un ouvrage au format 17,5 x 24 cm, 235 p., broché. ISBN 2-9519198-8-3. Prix 30 euros.